

## **Declarația de la Berlin privind Accesul Deschis la Cunoaștere în Științe și Umanioare**

### **Prefață**

Internetul a schimbat fundamental realitățile concrete și economice ale distribuirii cunoașterii științifice și a patrimoniului cultural. Este pentru prima dată când Internetul oferă acum șansa de a constitui o reprezentare globală și interactivă a cunoașterii umane, incluzând patrimoniul cultural și garantarea accesului pentru toată lumea.

Noi, semnatarii, ne simțim obligați să răspundem la provocările Internetului ca un mediu funcțional emergent pentru distribuția cunoașterii. Evident, aceste evoluții vor putea să modifice semnificativ modul de publicare științifică, precum și sistemul actual de asigurare a calității.

În acord cu spiritul Declarației Inițiativei pentru Acces Deschis de la Budapesta, Carta ECHO și Declarația de la Bethesda privind Publicarea cu Acces Deschis, am întocmit Declarația de la Berlin pentru a promova Internetul ca un instrument funcțional pentru o bază a cunoașterii științifice globale și pentru reflectarea umană și pentru a specifica măsurile pe care creatorii politicilor din domeniul cercetării, instituțiile de cercetare, agențiile finanțatoare, bibliotecile, arhivele și muzeele trebuie să le ia în considerare.

### **Obiective**

Misiunea noastră de a disemina cunoașterea este îndeplinită doar pe jumătate dacă informația nu este disponibilă într-un mod cât mai larg și mai accesibil societății. Noile posibilități de diseminare a cunoașterii nu numai prin forma clasică, dar de asemenea și tot mai mult prin paradigma accesului deschis prin Internet trebuie sprijinite. Definim accesul deschis ca pe o sursă completă a cunoașterii umane și a patrimoniului cultural care a fost aprobată de comunitatea științifică.

Pentru punerea în practică a viziunii unei reprezentări globale și accesibile a cunoașterii, viitorul Web trebuie să fie durabil, interactiv și transparent. Conținutul și instrumentele software trebuie să fie accesibile și compatibile în mod deschis.

### **Definirea unei contribuții cu acces deschis**

Stabilirea accesului deschis ca o procedură satisfăcătoare, în mod ideal, necesită angajamentul activ al fiecărui individ creator de cunoaștere științifică și deținător de patrimoniu cultural. Contribuțiile cu acces deschis includ rezultate autentice ale cercetării științifice, date primare și metadata, materiale sursă, reprezentări digitale ale materialelor pictografice și grafice, precum și materiale multimedia științifice.

Contribuțiile cu acces deschis trebuie să satisfacă două condiții:

1. Autorul(ii) și titularul(ii) drepturilor (de autor) a unor astfel de contribuții acordă tuturor utilizatorilor dreptul de acces liber, irevocabil, global și licența de a copia, utiliza, distribui, transmite și afișa public opera, precum și de a elabora și distribui opere derivate, în orice mediu digital, pentru orice scop responsabil, fiind subiectul unei atribuiri corespunzătoare a calității de autor (standardele comunității vor continua să furnizeze mecanismul pentru întărirea unei atribuiri corespunzătoare și utilizarea responsabilă a lucrărilor publicate, precum se face în acest moment), dar și dreptul de a face un număr redus de copii tipărite pentru uz personal.
2. O versiune completă a operei și toate materialele suplimentare, incluzând o copie a permisiunilor precum este menționat mai sus, este depozitată într-un format electronic standard adecvat (și astfel publicată) în cel puțin o arhivă online utilizând standarde tehnice potrivite (cum ar fi definițiile pentru Arhiva Deschisă) care este susținută și întreținută de o instituție cu profil academic, o societate științifică, o agenție guvernamentală sau alte organizații consacrate care caută să permită accesul deschis, distribuirea nerestricționată, interoperabilitatea și arhivarea pe termen lung.

## **Sprijinirea tranziției la paradigma accesului deschis electronic**

Organizațiile noastre sunt interesate în promovarea pe mai departe a noii paradigme a accesului deschis pentru a obține beneficiul cel mai mare pentru știință și societate. Astfel, dorim să facem progrese prin:

- încurajarea cercetătorilor/beneficiarilor de burse (grant-uri) să-și publice lucrările conform principiilor paradigmei accesului deschis.
- încurajarea deținătorilor de patrimoniu cultural să sprijine accesul deschis prin permiterea accesării resurselor proprii prin Internet.
- dezvoltarea de mijloace și căi de evaluare a contribuțiilor cu acces deschis și a revistelor online pentru a menține standardele de asigurare a calității și a bunelor practici științifice.
- susținerea ca publicațiile cu acces deschis să fie recunoscute la promovarea și evaluarea profesională.
- susținerea meritului intrinsec al contribuțiilor la o infrastructură cu acces deschis, prin dezvoltarea instrumentelor software, furnizarea de conținut, crearea metadatelor sau publicarea articolelor individuale.

Realizăm faptul că procesul de trecere la accesul deschis schimbă diseminarea cunoașterii prin implicarea și a respectului pentru aspectele legale și financiare. Organizațiile noastre își propun să găsească soluții care să sprijine pe mai departe dezvoltarea cadrelor legale și financiare existente pentru a facilita o utilizare și un acces optim.

## Semnatori:

### **Din partea organizațiilor germane din domeniul cercetării (în ordine alfabetică):**

Hans-Jörg Bullinger President of the Fraunhofer Society	22 octombrie 2003
Karl Max Einhäupl Chairman des Wissenschaftsrates	22 octombrie 2003
Peter Gaegtgens President of the Hochschulrektorenkonferenz	22 octombrie 2003
Peter Gruss President of the Max Planck Society	22 octombrie 2003
Hans-Olaf Henkel President Leibniz Association	22 octombrie 2003
Walter Kröll President Helmholtz Association	22 octombrie 2003
Ernst-Ludwig Winnacker President German Research Foundation	22 octombrie 2003

### **Alți semnatari de la nivel național & internațional:**

Bernard Larrouturou Director General, Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)	22 octombrie 2003
Jürgen Mittelstraß President, Academia Europaea	22 octombrie 2003
Paolo Galluzzi Director, Istituto e Museo di Storia della Scienza, Florence	22 octombrie 2003
Christian Bréchet Director General, Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (INSERM)	22 octombrie 2003
Yehuda Elkana President and Rector, Central European University, Budapest	22 octombrie 2003
Jean-Claude Guédon Open Society Institute	22 octombrie 2003
Martin Roth Director General, Staatliche Kunstsammlungen, Dresden	22 octombrie 2003
Friedrich Geisselmann Head of the Deutscher Bibliotheksverband	22 octombrie 2003
José Miguel Ruano Leon Minister of Education, Cultura y Deportes Gobierno de Canarias	22 octombrie 2003

Dieter Simon  
President, Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities

22 octombrie 2003

Jens Braarvig  
Director, Norwegian Institute of Palaeography and Historical Philology

22 octombrie 2003

Peter Schirmbacher  
CEO of the Deutsche Initiative für Netzwerkinformation

22 octombrie 2003

Situația la 22 octombrie 2003 (Finalul conferinței)

Situația actuală a semnatarilor poate fi vizualizată accesând:

<https://openaccess.mpg.de/3883/Signatories>